

Multifunkcinis vežimėlis Metos Burlodge RST HL aukštas modelis

Skirtas :

- centralizuotam atvėsinto, ką tik pagaminto karšto ir šalto maisto pervežimui ir pateikimui;
- porcionuoto maisto ant padėklų atvėsitimui vežimėlio šaltoje dalyje ir staigiam pakaitinimui karštoje dalyje;
- automatiniam pasiektos temperatūros atskirose dalyse palaikymui;
- įrenginys vertikaliai padalintas į dvi dalis skiriamąja izoliuota sienele, kuri atskiria karštą dalį nuo šaltos dalies- to pačio padėklo viena dalis vėsinama, kita dalis-kaitinama ;
- skiriamoji sienelė užpildyta aukšto tankio izoliacine medžiaga – poliuretanu, sienelė lengvai išrenkama ir vėl surenkama;
- neužpildžius viso vežimėlio, vertikalios skiriamosios sienelės laisvi tarpai patys savaime izoliuojasi ir nepraleidžia šilumos/šalčio;
- talpa: 30 padėklų, atstumas tarp kreipiančiųjų - 80 mm;
- tinka padėklams, kurių matmenys: 325x265 mm, 325x530 mm, 325x575 mm; padėklai į komplektaciją neįtraukti;
- padėklai su įgilinimu viduryje , galimybe patraukti padėklą vežimėlyje į vieną ar kitą pusę pagal poreikį, norint sudėti daugiau patiekalų karštoje ar šaltoje pusėje;
- kontrolinė panelė (elektroninė kontrolė: rodoma informacija apie laiką, temperatūrą, šildymo režimą) ;
- garsiniai signalai;
- konvekinė šildymo ir šaldymo funkcija;
- vertikalus oro apipūtimas tiek karštoje, tiek šaltoje pusėje -po vieną ventiliatorių įmontuota vežimėlio abiejų pusių vidaus lubose, oras juda žemyn vežimėlio šonais, tolygiai apipūsdamas kiekvieną padėklą atitinkamai šiltu ir šaltu oru per vežimėlio šonuose esančias ertmes;
- aukštos temperatūros saugumo termostatas;
- programuojamas karštos ir šaltos pusių temperatūros ir laiko nustatymas bei rodymas ;
- 3 šildymo programos: 1-pusryčiai, 2-pietūs, 3-vakarienė;
- temp.režimas: karštoje pusėje: +30°C...+120 °C, šaltoje pusėje: -2°C...+12 °C;
- boost funkcija - patiekalų temperatūros priverstinis pakėlimas , persijungiantis į jos palaikymo režimą visose programose;
- temperatūros palaikymo režimas iki 2,5 val. : 0°C...100°C karštai pusei ir +4 °C šaltai pusei;
- abiejose vežimėlio pusėse sumontuota po dvi izoliuotas dureles;
- pramoniniai durų vyriai, atveriantys dureles iš abiejų vežimėlio pusių 270 laipsnių kampu;
- durelės su užraktu, fiksuojamos, kai atidarytos;
- dvi vertikalios ergonominės rankenos iš abiejų vežimėlio pusių (žr. Papildomai užsakoma pagal poreikį);



- 4 pramoniniai ratukai (EN 12532), nepaliekantys žymių ant dangos, diam.160 mm, su centriniu stabdžiu ir vilktimi;
- kondensato bei nešvarumų surinkimo padėklas - vonelė vežimėlio dugne, kojinis pedalas skirtas išpilti kondensatui iš nešvarumų surinkimo vonelės;
- vežimėlio kabelio kištukas - su apsauga nuo tiesioginio vandens;
- kompresorius įmontuotas šaltosios pusės šone;
- šaldymo agregatai atitverti techniniame skyriuje;
- šaldomos dalies apsauga nuo aukšto slėgio;
- uždaras ir ventiliuojamas elektrinių dalių skyrius;
- rėmas su važiuokle - iš n.plieno AISI 304;
- nerūdijančio plieno vidinė konstrukcija;
- padėklų kreipiančiosios pagamintos iš n.plieno;
- pilnai izoliuota vežimėlio konstrukcija ir durelės;
- aukštos kokybės termoplastinės medžiagos šoninės sienelės ir viršus;
- pramoninis buferis smūgiams susilpninti iš aliuminio, apvilktu tvirtu plastikų;
- šaltnešis R507, nekenksmingas aplinkai
- saugos klasė: IPX5 (galima plauti su aukšto slėgio įrenginiais);
- triukšmo lygis: 55 dB(žr.Papildomai užsakoma pagal poreikį).

Papildomai užsakoma pagal poreikį:

šoninė lentyna; šoninė lentyna su laikikliu šiukšlių maišams; centrinis stabdis; 6 ratukai; lygaus paviršiaus stogas; apsauginis rėmas vežimėlio viršuje; skyriaus ID kortelė; ergonominė rankena; papildoma izoliacija nuo garso, sukuriant ne didesnį nei 50dB triukšmo lygį**

Gamintojas: Suomija, Metos Oy Ab

Kodas	4262156
Pavadinimas	Multifunkcinis vežimėlis Metos Burlodge RST HL
	aukštas modelis
Matmenys (mm)(w*d*h)	1025 * 782 * 1715
Talpa	30 padėklų
Techninė informacija	400 V, 11 A, 6,2 kW, 3F

metos

NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

MULTIFUNKCINIS VEŽIMĖLIS Metos Burlodge RST HL



Bendroji informacija

Atidžiai perskaitykite šiame vadove esančias instrukcijas, kurios pateikia svarbios informacijos apie tinkamą, efektyvų ir saugų prietaiso įrengimą, naudojimą ir priežiūrą. Laikykite šį vadovą saugioje vietoje, kad juo galėtų naudotis kiti prietaiso operatoriai. Šio prietaiso prijungimas turi būti atliekamas pagal gamintojo instrukcijas, atsižvelgiant į vietines nuostatas. Prietaiso jungimą į elektros tinklą ir vandentiekį turi atlikti tik kvalifikuoti specialistai.

Asmenys, dirbantys su šiuo prietaisu, turi būti paruošti darbui su juo.

Gedimo ar nesklandumų atveju išjunkite prietaisą!

Periodinis funkcinis patikrinimas pagal šio vadovo reikalavimus turi būti atliekamas pagal pateikiamas instrukcijas. Patikrinti prietaisą gali tik techniškai kvalifikuotas ir gamintojo leidimą turintis asmuo, taip pat turi būti naudojamos originalios atsarginės dalys. Gamintojas neatsako už sužeidimus ar gedimus, kurie įvyko nesivadovaujant pateiktomis instrukcijomis.

Reikalavimai įrenginio naudotojams:

-
- Užtikrinti pastovų ir nekintamą el. energijos tiekimą. Galimas įtampos svyravimas $230V \pm 10\%$, $400V \pm 10\%$
 - Užtikrinti patalpų techninius parametrus, reikalingus įrangos tinkamam darbui ir sandėliavimui:
 - Užtikrinti aplinkos temperatūrą $+10...+22\text{ }^{\circ}\text{C}$
 - Užtikrinti patalpų santykinę oro drėgmę ne daugiau nei 60 %

Aukščiau minėtų taisyklių nesilaikymas gali kelti pavojų prietaiso saugumui.

GARANTIJA IR PROFILAKTIKOS DARBAI

Garantija suteikiama pagal įrenginio pirkimo-pardavimo sutartį.

Garantija netaikoma:

- greitai susidėvintiems elementams: filtrams, indikacijos apšvietimo lempoms, elektromagnetinėms ritėms, tarpinėms, guminėms detalėms;
- stiklinėms detalėms;
- apšvietimo lemputėms;
- gedimams, kurių priežastis – kalkių nuosėdų susikaupimas ant įrenginių konstrukcinių dalių (kaitinimo elementų, daviklių, vožtuvų, vamzdelių, vandens kaitintuvų, tarpinių);
- jeigu trūkumai atsirado dėl Įrangos naudojimo, nesilaikant instrukcijoje nurodytų sąlygų, Pirkėjas pažeidė Įrangos eksploatavimo taisykles, naudojo Įrangą ne pagal paskirtį, už numatytą eksploatavimo ribų ar dėl kitų Pirkėjo kaltų veiksmų;
- jeigu Įrangą remontavo ne Pardavėjo nurodyti asmenys, Pirkėjas savarankiškai arba kitų įmonių pagalba remontavo Įrangą;
- Pirkėjas mechaniškai, termiškai ar kitais būdais pažeidė Įrangą;
- Įrangos gedimai atsirado dėl priežasčių, nepriklausančių nei nuo Pirkėjo, nei nuo Pardavėjo, tai yra: potvynis, audra, žaibas, trumpas jungimas, įtampos svyravimas, elektros padavimo nutrūkimas ir panašiai.

Jei garantinio laikotarpio metu defektai atsirado dėl Pirkėjo kaltės ar iškvietimas buvo klaidingas, Pirkėjas privalo apmokėti visas Pardavėjo dėl to patirtas išlaidas pagal nurodytas sąlygas įrenginio pirkimo-pardavimo sutartyje.

Garantinis aptarnavimas neapima veiksmų, kuriuos privalo atlikti Pirkėjas, tai yra: higieninis valymas, profilaktinė techninė priežiūra, taip pat garantinis aptarnavimas neapima darbų, jei pirkėjas atliko mechaninių, šaldymo, valdymo, elektros sistemų rekonstrukciją ir modernizavimą.

Profilaktikos darbų sąrašas, kuriuos turi atlikti pats įrangos naudotojas:

Mechaninės dalies patikrinimas.
Elektrinės dalies/įžeminimo-įnulinimo patikrinimas.
Termostatų, termodaviklių patikrinimas.
Ventiliatorių darbo patikrinimas.

Pardavėjas atskiru susitarimu gali atlikti profilaktinės techninės priežiūros bei pogarantinio remonto darbus.

- Jeigu gedimai buvo sąlygoti Pirkėjo nurodymų, projekto arba darbų aprašymo, arba kilo dėl Pirkėjui dirbančio kito vykdytojo arba rangovo atliktų darbų kokybės, **Pardavėjas neprivalo garantuoti už šių darbų trūkumus;**
- **Garantinis aptarnavimas nesuteikiamas, jeigu Pirkėjas nesilaiko nerūdijančio plieno priežiūros taisyklių.**
- **Garantinis aptarnavimas nesuteikiamas, jeigu Pirkėjas neatlieka profilaktikos darbų ir periodinio įrangos patikrinimo.**

Simboliai, vartojami šioje instrukcijoje



Šis simbolis informuoja, kad tokioje situacijoje atsiranda tam tikra rizika. Būtinai laikytės nurodymų, kitaip galite nukentėti.



Šis simbolis nurodo, kaip teisingai atlikti veiksmą, kad rezultatai būtų geri, nesugadintumėte įrenginio ar nesusidarytų pavojinga situacija.



Šis simbolis informuoja apie rekomendacijas ir patarimus, į kuriuos turite atsižvelgti, jeigu norite, kad įrenginys veiktų kuo geriau.

Simboliai, pavaizduoti ant įrenginio



Toks simbolis, piešiamas ant įrenginio dalių, informuoja, kad už šios dalies yra elektros išvadai. Šią dalį išimti gali tik kvalifikuotas darbuotojas.

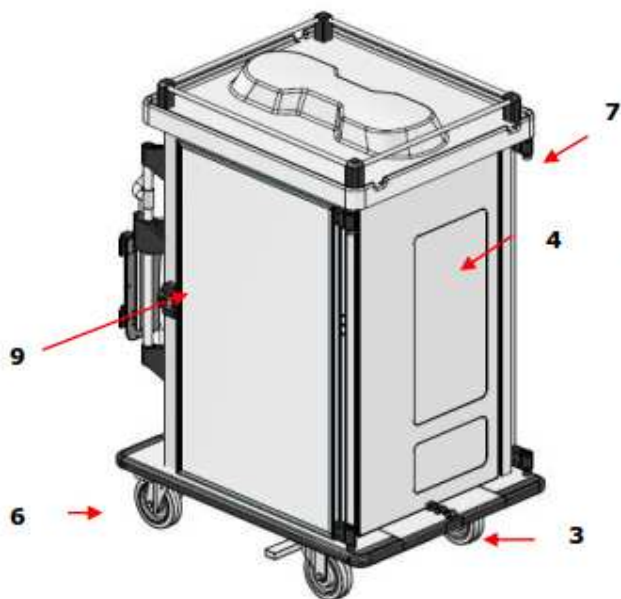
Įrenginys ir instrukcija turi atitikti vienas kitą

Įrenginio duomenų plokštelėje įrašytas įrenginio serijos numeris. Jeigu instrukcijos neturite, galite ją užsisakyti – kreipkitės į gamintoją arba vietinį jo atstovą. Užsisakydami naują instrukciją būtinai nurodykite serijos numerį, kuris įrašytas duomenų plokštelėje.

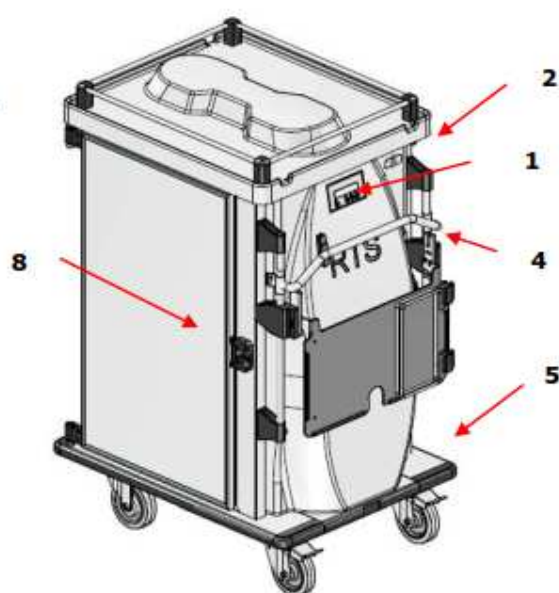
VEIKIMAS

Irengimo paskirtis

Galinė pusė



Priekinė pusė



1. Valdymo panelė
2. Maitinimo laidas
3. Fiksuojami ratukai
4. Rankenos stumti vežimėliui
5. Apatinis apsauginis rėmas (buferis)
6. Ratukai su rankiniu stabdžiu
7. Kairinės durys
8. Durų sklatis
9. Dešinės durys



Vežimėlis gali judėti tik stumiamas laikant už rankenų.

RTS HL vežimėlių svoris:

- aukštas – 217 kg;
- žemas – 190 kg.

Maksimalus svoris ant padėklo - 5 kg, todėl aukštam modeliui maksimalus pakrovimo svoris 150 kg, o žemam – 120 kg.

Trumpa bendra informacija apie įrenginį

Vežimėlis skirtas centralizuotam atvėsinto, ką tik pagaminto karšto ir šalto maisto pervežimui ir pateikimui porcionuoto maisto padėkluose sistema, porcionuoto maisto ant padėklų atvėsitimui vėžimėlio šaltoje dalyje ir staigiam pakaitinimui karštoje dalyje bei automatiniam pasiektos temperatūros atskirose dalyse palaikymui.

Modeliai:

Mod. RST HL aukštas vežimėlis, talpa :30 padėklų GN1/1(530x325), atstumas tarp padėklų-80mm

Mod. RST HL aukštas vežimėlis, talpa :26 padėklai GN1/1(530x325), atstumas tarp padėklų-92mm

Mod. RST HL žemas vežimėlis, talpa 24 padėklai ,atstumas tarp padėklų-80mm

Mod. RST HL žemas vežimėlis, talpa 20 padėklų , atstumas tarp padėklų-92mm

padėklų skaičius pasirenkamas užsakant;

tinka padėklams, kurių matmenys: 325x265 mm, 325x530 mm, 325x575 mm; padėklai į komplektaciją neįtraukti;

padėklai su įgilinimu viduryje , galimybe patraukti padėklą vežimėlyje į vieną ar kitą pusę pagal poreikį, norint sudėti daugiau patiekalų karštoje ar šaltoje pusėje;

Įrenginys vertikaliai padalintas į dvi dalis skiriamąja izoliuota sienele, kuri atskiria karštą dalį nuo šaltos dalies- to pačio padėklo viena dalis vėsinama, kita dalis-kaitinama .

Vežimėlio rėmo, vidinės konstrukcijos , durelių, šoninių sienelių, viršaus medžiagos

rėmas su važiuokle - iš n.plieno AISI 304;

nerūdijančio plieno vidinė konstrukcija;

padėklų kreipiančiosios pagamintos iš n.plieno;

pilnai izoliuota vežimėlio konstrukcija ir durelės;

aukštos kokybės termoplastinės medžiagos šoninės sienelės ir viršus;

pramoninis buferis smūgiams susilpninti iš aliuminio, apvilktu tvirtu plastikumu;

Programos ir temperatūriniai režimai

3 šildymo programos: 1-pusryčiai, 2-pietūs, 3-vakarienė;

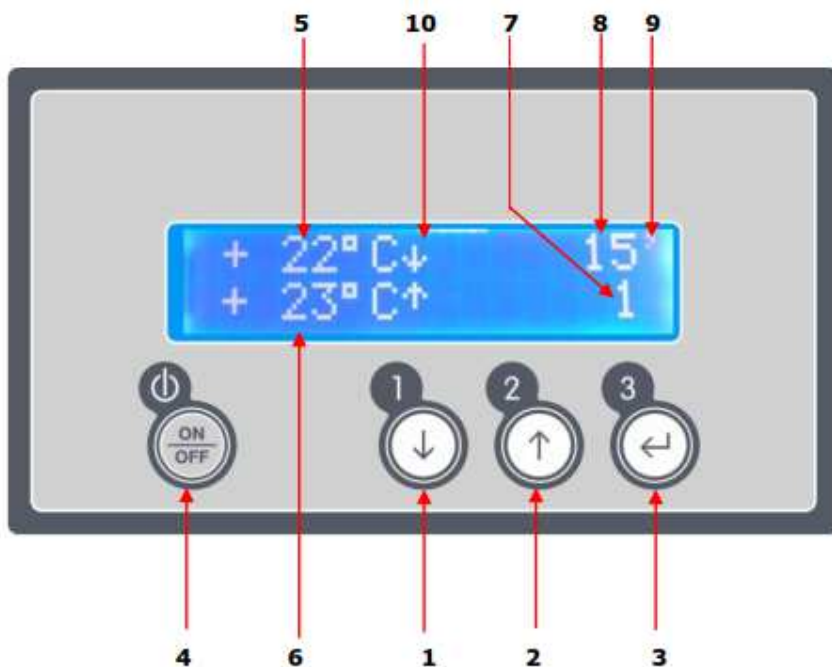
temp.režimas: karštoje pusėje: +30°C...+120 °C, šaltoje pusėje: -2°C...+12 °C;

boost funkcija - patiekalų temperatūros priverstinis pakėlimas , persijungiantis į jos palaikymo režimą visose programose;

temperatūros palaikymo režimas iki 2,5 val. : 0°C...100°C karštai pusei ir +4 °C šaltai pusei ;

Valdymas

Standartinė elektroninė kontrolinė panelė



Valdymo ekrano žymės:

1. Paleidimo/sustabdymo mygtukas 1 programai/ciklui
2. Paleidimo/sustabdymo mygtukas 2 programai/ciklui
3. Paleidimo/sustabdymo mygtukas 3 programai/ciklui
4. Įtampos įjungimo/išjungimo mygtukas
5. Ekrano parodymai apie šaltosios pusės temperatūrą
6. Ekrano parodymai apie karštosios pusės temperatūrą
7. Ekrano parodymai apie eigos ciklą
8. Ekrano parodymai apie likusį programos/ciklo laiką
9. Mirksintis signalas, rodantis, kad vyksta programa/ciklas
10. Šaldymas Kaitinimas

Ekranas

Ekraną sudaro dvi parodymų eilutės ir 16 skaičių, sudalintas į keturias dalis

Šaldomoji dalis: 3 skaičiai rodo šaldomos dalies temperatūrą oC arba oF. Jeigu įtemperatūra yra pliusinė, ekrane nepasirodo jokie signalai. Jeigu temperatūra - minusinė, pasirodo – ženklas.

Kaitinama dalis: 3 skaičiai rodo kaitinamos dalies temperatūrą. Temperatūra rodoma oC arba oF pagal nustatytus parametrus

Programos/ciklo laikas: 2 skaičiai rodo likusį programos ciklo laiką. Šis rodmuo rodomas tik programos ciklo metu ir rodo likusias minutes iki programos ciklo galo. Žymė , rodo minutes ir indikuoja, kad laikas skaičiuojamas

Programos ciklo eiga: rodo, kokia programa/ciklas vyksta. Kada nėra paleistas joks programa/ciklas, ekrane nerodoma jokių parodymų.



Kaitinimo procesas aktyvuotas: šis parodymas matosi ekrane, kai yra įjungti kaitinimo elementai karštoje vežimėlio pusėje. Kai pasiekiamą nustatyta temperatūra, skaičius dingsta ir atsiranda vėl ekrane tik tuomet, kai nukrenta žemiau nustatytos.



Šaldymo procesas aktyvuotas: šis parodymas matosi ekrane, kai yra įjungti šaldymas šaltoje vežimėlio pusėje. Kai pasiekiamą nustatyta temperatūra, skaičius dingsta ir atsiranda vėl ekrane tik tuomet, kai pakyla aukščiau nustatytos.

Standartinė darbo proceso eiga

- Pajungti vežimėlį prie tinklo, ekranas įsijungia;
- Jeigu ekrane pasirodo rodmuo: išjungta, reikia paspausti mygtuką įjungta/išjungta;
- Jeigu vežimėlis įjungtas, ekrane rodoma karštosios ir šaltosios dalies temperatūra;
- Jeigu neaktyvuota jokia programa/ciklas, paspauskite norimą programos /ciklo mygtuką (1, 2 arba 3)
- Dvi minutės prieš baigiantis programai/ciklui ekrane pradeda mirksėti programos/ciklo numerio mygtukas ir tai rodo, kad programa/ciklas tuoj baigsis;
- Pasibaigus programai/ciklui, pasigirsta garsinis signalas;
- Tam , kad sustabdyti karštos dalies kaitinimo programą/ciklą, paspauskite programos /ciklo mygtuką dar kartą, arba paspauskite įjungti/išjungti mygtuką, kuris sustabdys karštos ir šaltos dalies veikimą iš karto.
- Jeigu užprogramavote , kad įsijungtų temperatūros palaikymo funkcija, suskambės garsinis signalas tris kartus ir automatiškai įsijungs temperatūros palaikymo funkcija (M)

Programavimo eiga

- Paspauskite vienu metu 1,3 ir paleidimo/išjungimo mygtukus ir atleiskite paleidimo/išjungimo mygtuką. Laukite , kol atsiranda ekrane užrašas Programavimas
- Paspauskite 2 mygtuką 3 sek (kad išvengtų vežimėlio įsijungimo normalia eiga)
- Ekrane atsiranda užrašas SOFTWARE RST HL
- Po 2 sek ekrane pasirodo programos/ciklo nustatymai (karštosios ir šaltosios dalies temperatūros nustatymai- kairėje ekrano pusėje ir paiko plus programos/ciklo numeris dešinėje pusėje)

Specialios vežimėlio savybės

Konvekcinė šildymo ir šaldymo funkcija;

vertikalus oro apipūtimas tiek karštoje, tiek šaltoje pusėje -po vieną ventiliatorių įmontuota vežimėlio abiejų pusių vidaus lubose, oras juda žemyn vežimėlio šonais, tolygiai apipūsdamas kiekvieną padėklą atitinkamai šiltu ir šaltu oru per vežimėlio šonuose esančias ertmes;

programuojamas karštos ir šaltos pusių temperatūros ir laiko nustatymas bei rodymas ;

abiejose vežimėlio pusėse sumontuota po dvi izoliuotas dureles;

pramoniniai durų vyriai, atveriantys dureles iš abiejų vežimėlio pusių 270 laipsnių kampu;

durelės su užraktu, fiksuojamos, kai atidarytos;

dvi vertikalios ergonominės rankenos iš abiejų valdymo skydelių pusių ** (žr. Papildomai užsakoma pagal poreikį instrukcijos gale);

lygaus paviršiaus stogas užsakomas papildomai (žr. Papildomai užsakoma pagal poreikį instrukcijos gale)

4 pramoniniai ratukai (EN 12532), nepaliekantys žymių ant dangos, diam.160** mm (pagal poreikį užsakomi rateliai nuo 160 iki 260mm diam, žr.Papildomai užsakoma pagal poreikį instrukcijos gale), su centriniu stabdžiu ir vilktimi;

kondensato bei nešvarumų surinkimo padėklas - vonelė vežimėlio dugne, kojinis pedalas skirtas išpilti kondensatui iš nešvarumų surinkimo vonelės;

kompresorius įmontuotas šaltosios pusės šone;

šaldymo agregatai atitverti techniniame skyriuje; šaltnešis R507, nekenksmingas aplinkai

šaldomos dalies apsauga nuo aukšto slėgio;

uždaras ir ventiliuojamas elektrinių dalių skyrius;

Atmintyje išliekantis įtampos dingimo faktas;

Garsiniai signalai;

Atminties sugrįžimas;

Triukšmo lygis: 55dB** (žr. Papildomai užsakoma pagal poreikį instrukcijos gale);

Saugos klasė IPX5

Aktyvios ir pasyvios saugos savybės:

vežimėlio kabelio kištukas - su apsauga nuo tiesioginio vandens;

aukštos temperatūros saugumo termostatas;

klaidų kodai;

grotelėmis dengti ventiliatoriai;

vežimėlio bamperiai.

Padėklo patalpinimas į vežimėlį

Ant padėklo sudėkite porcijonuotus patiekalus taip, kad ,dedant padėklą į vežimėlį, šalčio reikalaujančios porcijos būtų šaltoje vežimėlio pusėje, o karščio - karštoje pusėje.



Prieš pakraunant padėklus su porcijonuotu maistu, paspauskite koja vežimėlio ratelių arba centrinių stabdį. Atidarykite pirmiausia dureles vienoje vežimėlio pusėje ir pradėkite dėti pilnus padėklus ant kreipiančiųjų nuo apačios. Padėklo su karštais patiekalais dalis turi patekti į raudonu taškeliu pažymėtą vežimėlio pusę.

Kai viena vežimėlio pusė užpildyta, uždarykite duris ir pasukite kitą vežimėlio pusę, atidarykite kitos pusės duris ir vėl tokia pat tvarka užpildykite kitą vežimėlio pusę pilnais padėklais.

Uždarykite duris.

Nepalikite pilnai neįkištų padėklų į kreipiančiasias.

Darbo pradžios eiga

Pasirinkite programą/ciklą, paspuasdami mygtuką 1,2 arba 3. Pasirinktos programos/ciklo numeris pasirodys ekrane, lydimas pyptelėjimo, patvirtinančio pasirinkimą.

Ekrane pastoviai matysite karštos ir šaltos dalies temperatūras

Prieš dvi minutes baigiantis programai/ciklui, pasirinktos programos/ciklo numeris pradės ekrane blyksėti, pranešdamas, kad tuoj programa/ciklas baigsis.

Pasibaigus programai/ciklui, jeigu nebuvo įjungta temperatūros palaikymo funkcija, vežimėlio karštoji pusė automatiškai išsijungs. Skambės garsinis signalas ir mirksės pasirinktos programos/ciklo mygtukas, kol programa/ciklas bus užbaigti

Programos/ciklo ir garsinio signalo sustabdymui, paspauskite ką tik pasibaigusios programos/ciklo mygtuką.

Šaldymas šaldomoje dalyje išliks aktyvus tol, kol bus paspaustas įtampos išjungimo mygtukas

Jeigu pasibaigus programai/ciklui yra nustatyta temperatūros palaikymo funkcija (M), pasigirs tris kartus garsinis signalas ir vežimėlis automatiškai persijungia į temperatūros palaikymo funkciją. M programos/ciklo metu. Pasibaigus M, pasigirs garsinis signalas ir pradės mirksėti nustatytos programos/ciklo mygtukas, kol nebus pabaigta programa.

Baigus darbą

Valymas



Prieš valymą vežimėlis turi būti atjungtas nuo elektros srovės.

Prieš valydami vežimėlį po tekančiu vandeniu ar vežimėlių plovimo įrenginyje, nuimkite elektros dėžutę, kuri yra ant durelių.

Po kiekvieno naudojimosi vežimėliu išvalykite vidų ir išorę su šluoste.

Išimkite bėgelius - lengviau išvalysite vidų.

Vežimėlio valymui naudokite neutralius, ne abrazyvinius ploviklius.

Įsitikinkite, kad valiklis tinka nerūdijančio plieno priežiūrai.

Rekomenduojama jo paviršius reguliariai dezinfekuoti.



Vandens purškimas į vežimėlio vidų ar ant jo paviršiaus yra draudžiamas.

Saugos klasė: IPX5

Rankinis vežimėlio valymas

Naudokite valymui du konteinerius: vieną pripilkite vandeniu su plovimo priemone, o kitą- švarių šiltu vandeniu su dezinfekuojančiomis priemonėmis (kietu vandeniu plauti nerekomenduojama). Turėkite minimum du atskirus skudurėlius. Kiekvienas skudurėlis gali būti mirkomas tik atskirose vonelėse.

Valykite su skudurėliu, naudodami vandenį su įpilta priemone. Sudrėkinkite ir išgręžkite kudurėlį taip, kad visas vanduo valymo metu iš vežimėlio būtų pašalintas, tada iššluostykite jį švarių skudurėlių, sudrėkintu antroje vonelėje.

Jeigu vanduo bent kiek pateko ant el. jungtuko ar kitos el. dalies, palaukite, kol pilnai išdžius, paprašykite įgalioto serviso techniko patikrinti ir tik tuomet naudokite vežimėlį.

Kondensuotų skysčių išleidimas iš jų surinkimo lovelio

Apatinėje vežimėlio dalyje yra mažas lovelis-padėkliukas kondensuotiems skysčiams iš vežimėlio karštos ir šaltospusių surinkti. Kad tuos skysčius išleisti, paspasukite koja spec. Pedalą po vežimėlio durelėmis dežimije vežimėlio pusėje.

Kondensuotų skysčių surinkimo lovelis-padėklas išsytuštins kairių durų pusėje.

Išbėgus skysčiams, pedalas automatiškai atsistatys į pirminę poziciją.

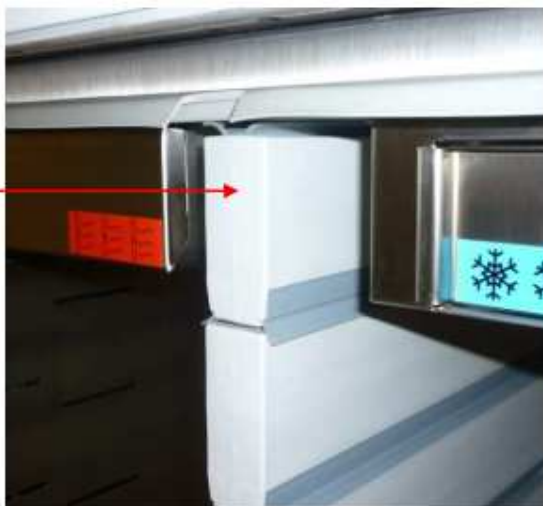
Ištuštinant kondensuotų skysčių lovelį, vežimėlį statykite vežimėlio plovimo vietose, kur grindyse sumontuoti trapai .

Skiriamoji sienelė

Skiriamoji sienelė užpildyta aukšto tankio izoliacine medžiaga – poliuretanu, sienelė lengvai išrenkama ir vėl surenkama, plaunama indų plovimo mašinoje arba rankomis.

Neužpildžius viso vežimėlio, vertikalios skiriamosios sienelės laisvi tarpai patys savaime izoliuojasi ir nepraleidžia šilumos/šalčio.

Skiriamoji sienelė



Papildomai prie vežimėlio užsakoma pagal poreikį:

šoninė lentyna; šoninė lentyna su laikikliu šiukšlių maišams; centrinis stabdis; 6 ratukai; lygaus paviršiaus stogas; apsauginis rėmas vežimėlio viršuje; skyriaus ID kortelė; horizontali ergonominė rankena; 4 pramoniniai ratukai (EN 12532), nepaliekantys žymių ant dangos, diam.160-260mm**, su centriniu stabdžiu ir vilktimi; papildoma izoliacija nuo garso, sukuriant ne didesnę nei 50dB triukšmo lygį**, karto/šalto maisto išlaikymo spintelės Cube 3 arba 4

**Kilus klausimams ar atsiradus veikimo nesklandumams, kreipkitės į
UAB „METOS“ TECHNINĖS PRIEŽIŪROS TARYBĄ, tel. 8 612 49 900**



Pagrindinio patiekalo lėkštė

Pagaminta iš kietojo porceliano (porceliano deginimo temperatūra 1360 – 1420°C);
patvarus, nesibraižantis paviršius;
išlaiko temperatūros pakėlimą iki +160 ° C;
atspari metalo trinčiai 680-760;
turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.

Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija



Kodas	11 1223
Pavadinimas	Pagrindinio patiekalo lėkštė
Matmenys (mm)(Ø*h)	230 * 23
Svoris	0,550 kg

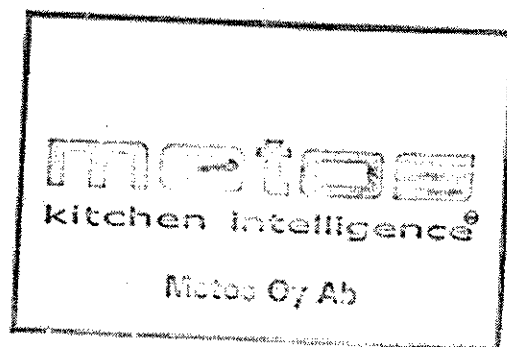


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

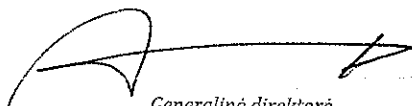
Metos Oy

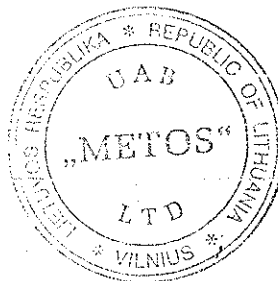
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

Dubuo salotoms

Pagaminta iš kietojo porceliano (porceliano deginimo temperatūra 1360 – 1420°C);
patvarus, nesibraižantis paviršius;
išlaiko temperatūros pakėlimą iki +160 ° C;
atspari metalo trinčiai 680-760.
Turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.

Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija



Kodas	59 5710
Pavadinimas	Dubuo salotoms
Matmenys (mm)(Ø*h)	102 * 51
Svoris	0,200 kg
Talpa	0,270 l

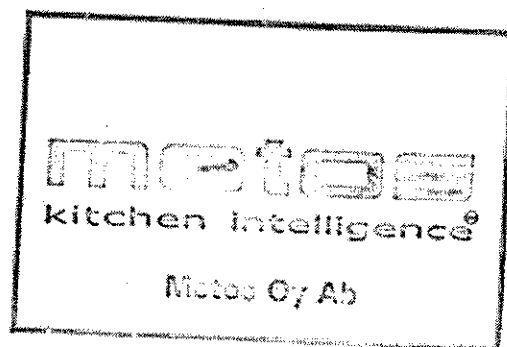


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

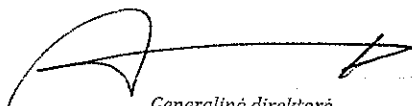
Metos Oy

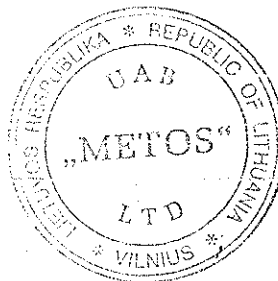
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

**Plastikinis dangtis salotų dubeniui**

Pagamintas iš plastiko, atsparus temperatūrai +160°C;
Matmenys, atitinkantys sriubos dubens (kodas 59 5710, Ø102 x h 51 mm)
matmenis;
Turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.

Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Pavadinimas

Plastikinis dangtis sriubos dubeniui

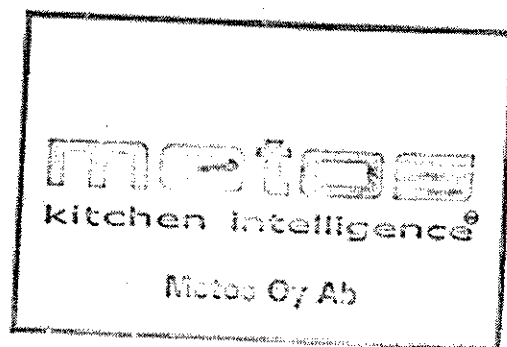


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

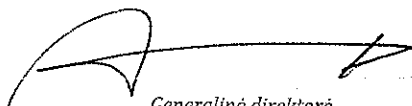
Metos Oy

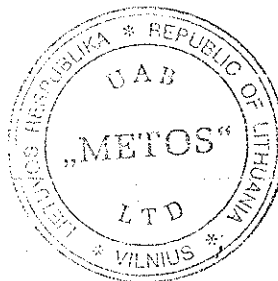
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

Dubuo sriubai

Pagaminta iš kietojo porceliano (porceliano deginimo temperatūra 1360 – 1420°C);
patvarus, nesibraižantis paviršius;
išlaiko temperatūros pakėlimą iki +110 ° C;
atspari metalo trinčiai 680-760;
turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.



Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Kodas	623012
Pavadinimas	Dubuo sriubai
Matmenys (mm)(Ø*h)	120 * 40
Svoris	0,225 kg
Talpa	0,270 l

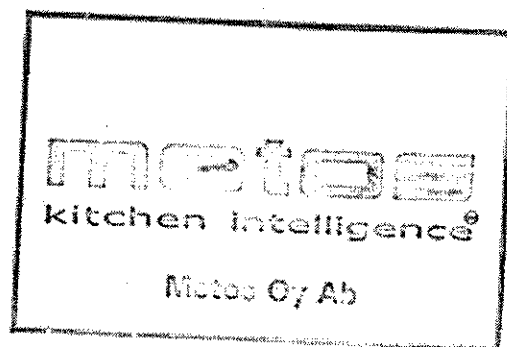


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

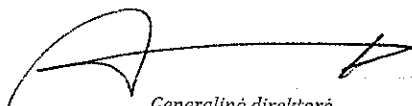
Metos Oy

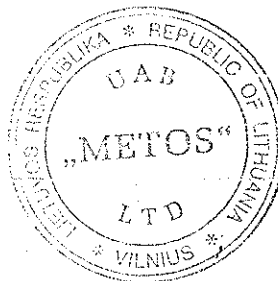
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Dangtis sriubos dubeniui

Pagamintas iš plastiko, atsparus temperatūrai +160°C;
matmenys, atitinkantys sriubos dubens (kodas 623012, Ø120 x h 40 mm) matmenis;
turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.

Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Pavadinimas

Plastikinis dangtis sriubos dubeniui

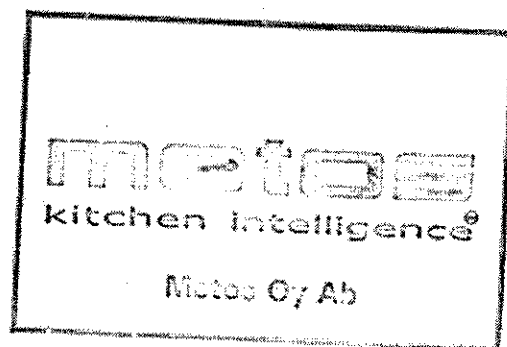


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

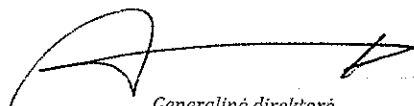
Metos Oy

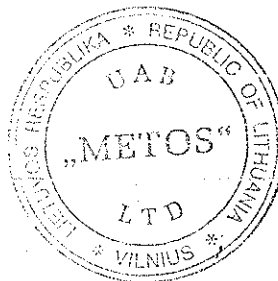
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

Puodelis gėrimui

Pagaminta iš kietojo porceliano (porceliano deginimo temperatūra 1360 – 1420°C);
patvarus, nesibraižantis paviršius;
išlaiko temperatūros pakėlimą iki +110 ° C;
atspari metalo trinčiai 680-760;
turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.



Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Kodas	285168
Pavadinimas	Puodelis gėrimui
Matmenys (mm)(Ø*h)	88 * 55
Svoris	0,150 kg
Talpa	0,180 l

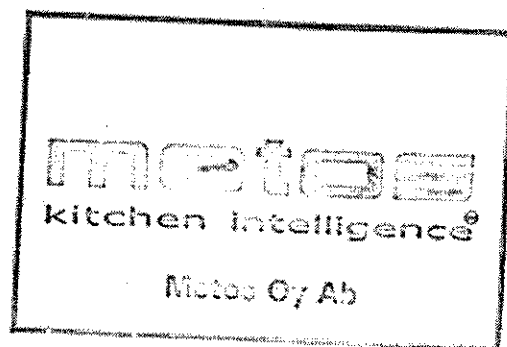


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

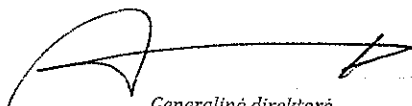
Metos Oy

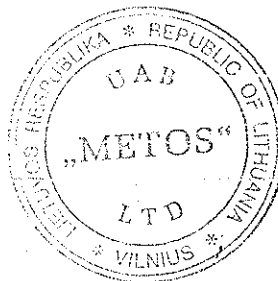
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

**Dangtelis gėrimo puodeliui**

Pagamintas iš plastiko, atsparus temperatūrai +100°C;
matmenys, atitinkantys puodelio (kodas 285168, Ø88 x h 55 mm) matmenis; turi EB
deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.

Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Pavadinimas

Plastikinis dangtelis gėrimo puodeliui

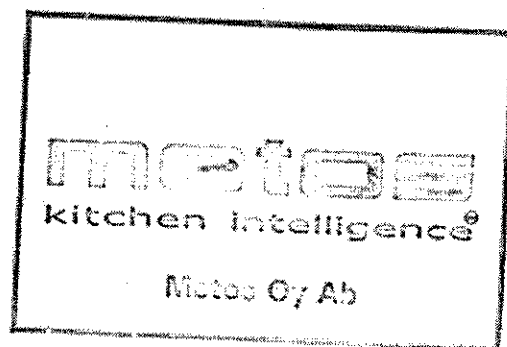


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

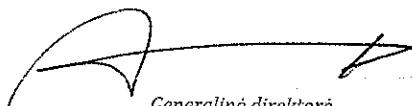
Metos Oy

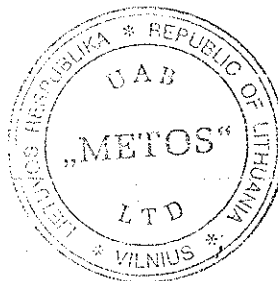
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt

Lėkštė užkandinė

Pagaminta iš kietojo porceliano (porceliano deginimo temperatūra 1360 – 1420°C);
patvarus, nesibraižantis paviršius;
išlaiko temperatūros pakėlimą iki +110 ° C;
atspari metalo trinčiai 680-760;
turi EB deklaraciją dėl tinkamumo liestis su maistu.



Gamintojas: Metos Oy Ab, Suomija

Kodas	621217
Pavadinimas	Lėkštė užkandinė
Matmenys (mm)(Ø*h)	170 * 20
Svoris	0,240 kg

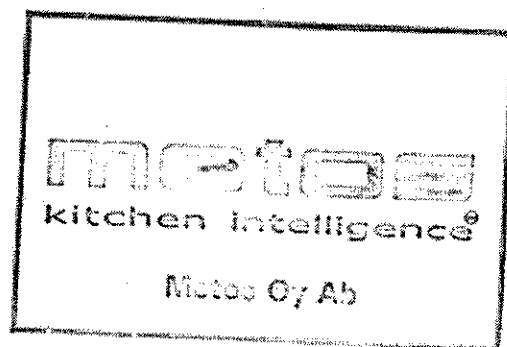


Declaration

The porcelain dishes and plastic lids, sold by Metos Oy Ab daughter company METOS UAB, complies with EU regulations and is approved for an use in contact with foodstuff.

Metos Oy

Sami Kuparinen
Director



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt



Vertimas iš anglų kalbos

Deklaracija

UAB METOS, dukterinės Metos Oy Ab įmonės, parduodami porceliano indai ir plastikiniai daiktai, atitinka EB reglamentus ir yra patvirtinti naudojimui liestis su maistu.

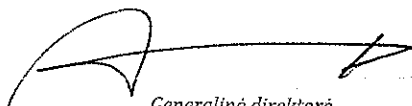
Metos Oy

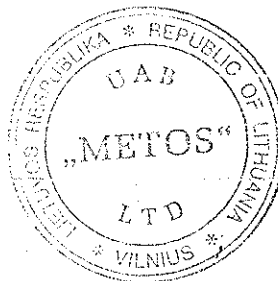
/Parašas/

Sami Kuparinen

Direktorius

/Antspaudas/


Generalinė direktorė
Audronė Jurkynienė



finland • sweden • norway • russia • estonia • latvia • lithuania • france • netherlands • belgium • marine

UAB „METOS“

Centrinis biuras Vilniuje
J. Jasinskio g. 16 F, LT-03163 VILNIUS
Tel. +370 5 249 61 49 / 50
Faks. +370 5 249 61 48
El.p. metos.lithuania@metos.lt

Biuras Klaipėdoje
Bijūnų g. 8, LT-91204 KLAIPĖDA
Tel. +370 46 38 31 77
Faks. +370 46 38 31 77
El.p. service.klaipeda@metos.lt

Techninė priežiūros tarnyba Lietuvoje
Tel. +370 612 499 00

AB Vilniaus bankas
A.s. LT247044060001332640
Banko kodas 70440

Nordea Bank Finland Plc Vilniaus skyrius
A.s. LT812140030001521380
Banko kodas 21400

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 111664548
PVM mokėtojo kodas LT116645412

www.metos.lt